SGH-M110
Brugervejledning

Vigtige sikkerheds-forskrifter

☑ Manglende overholdelse af disse foreskrifter kan medføre fare eller være ulovligt.

Oplysninger om ophavsret

- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth QD ID: B013184
- Java™ er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Sun Microsystems, Inc.

Trafiksikkerhed

Du må ikke holde en mobiltelefon i hånden og tale i den, når du kører. Parker først køretøjet.

Sluk telefonen i forbindelse med tankning

Du må ikke bruge telefonen, i forbindelse med tankning, f.eks. på servicestationer, eller i nærheden af brændstof eller kemikalier.

Sluk telefonen ombord på fly

Mobiltelefoner kan forårsage forstyrrelser. Det er både ulovligt og farligt, at bruge dem ombord på fly.

Sluk i nærheden af medicinsk udstyr

Hospitaler og lignende institutioner bruger udstyr, som kan være følsomt over for udefrakommende RF-energi. Følg alle gældende retningslinjer og regler.

Forstyrrelser

Alle mobiltelefoner kan påvirkes af forstyrrelser, det kan gå ud over funktioner og ydeevne.

Særlige regler

På alle steder hvor det findes særlige regler, skal disse overholdes. Sluk altid telefonen når det er forbudt at bruge den, eller når der er risiko for forstyrrelser eller andre farlige situationer.

Fornuftig brug

Må kun bruges i normal brugsstilling (holdt op til øret). Undgå unødvendig kontakt med antennen, når telefonen er tændt.

Nødopkald

Indtast nødopkaldsnummeret for dit land, og tryk derefter på tasten .

Opbevares utilgængeligt for små børn

Telefonen samt alle dens dele og tilbehør, skal opbevares utilgængeligt for små børn.

Tilbehør og batterier

Brug kun batterier og tilbehør, f.eks. høretelefoner og datakabler, der er godkendte af Samsung. Brug af ikke-godkendt tilbehør kan beskadige telefonen og være farligt.

- Telefonen kan eksplodere, hvis batteriet udskiftes med en forkert type af batteri.
- Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale regler.

Længerevarende lytning i høretelefon ved høj lydstyrke kan give høreskader.

Autoriseret service

Telefonen må kun repareres af autoriseret servicepersonale.

Yderligere oplysninger om sikkerhed findes under "Oplysninger om sundhed og sikkerhed" på side 35.

Om denne vejledning

Denne brugervejledning giver dig en kort beskrivelse af, hvordan telefonen bruges.

Denne vejledning bruger følgende symboler:

☑	Angiver, at du skal være særlig opmærksom på de oplysninger om sikkerhed eller funktioner, der følger efter dette symbol.
→	Angiver, at du skal trykke på navigationstasterne for at rulle til den pågældende funktion og vælge den.
[ ]	Angiver en tast på telefonen. Eksempel: [📞]
< >	Angiver en funktionstast hvis funktion vises på skærmen. Eksempel: <**Menu**>

- **Vand- og støvafvisende**

  Telefonen har et særligt cover, der beskytter den mod støv og stænk fra vand eller regn.

Særlige funktioner på telefonen

- **Kamera**

  Brug telefonens kameramodul til at tage et billede.

- **FM-radio**

  Lyt til dine foretrukne radiostationer når som helst og hvor som helst.

- **Flightmode**

  Skift til denne tilstand for at kun bruge telefonens offlinefunktioner, f.eks. ombord på et fly.

- **Bluetooth**

  Overfør mediefiler og personlige data, og opret forbindelse til andre enheder via trådløs Bluetooth-teknologi.

- **Browser**

  Opret forbindelse til internettet for at få de seneste nyheder og et stort udvalg af medieindhold.

- **MMS (Multimedia Message Service)**

  Send og modtag MMS-meddelelser, der består af tekst, billeder og lyd.

- **SOS-meddelelse**

  Send SOS-meddelelser til din familie og venner for at få hjælp i en nødsituation.

- **Diktafon**

  Optag stemmenotater og lyde.

Indhold

Udpakning **6**

Kontroller, at du har alle dele

Kom godt i gang **6**

De første trin i brug af telefonen

Samle og oplade telefonen 6
Tænde/slukke 8
Telefonens udseende..... 8
Taster og ikoner 9
Åbne menufunktioner..... 12
Indtaste tekst..... 12
Tilpasse telefonen 14

Mere end en telefon **16**

Begynd med opkaldsfunktioner, kamera, browser og andre særlige funktioner

Foretage og besvare opkald 16
Bruge kameraet..... 17
Lytte til FM-radio 18
Browse på internettet 19
Bruge Telefonbog 19
Sende meddelelser 20
Vise meddelelser 21
Bruge Bluetooth 22

Menufunktioner **24**

Alle menufunktioner

Oplysninger om sundhed og sikkerhed **35**

Oversigt over menufunktioner

Tryk på <**Menu**> i inaktiv tilstand for at få adgang til menutilstand.

1 Opkaldsfunktioner

1 Ubesvarede opkald
2 Indgående opkald
3 Udgående opkald
4 Slet alle
5 Opkaldsvarighed
6 Opkaldspriser[1]

2 Netværkstjenester

1 Viderestilling af opkald
2 Spærring af opkald
3 Banke på
4 Valg af netværk
5 Vis nummer
6 Aktiv linje[1]

3 Programmer

1 Diktafon
2 FM-radio
3 Bluetooth
4 SIM-AT[1]

4 Lydindstillinger

1 Indgående opkald
2 Meddelelser
3 Tænd/sluk
4 Forbindelsestone
5 Tastaturtone
6 Minutsignal
7 Lydløs tilstand
8 Alarm ved opkald

5 Meddelelser

1 Tekstmeddelelse
2 Multimediemeddelelse
3 Push-meddelelse
4 Meddelelsesskabeloner
5 Telefonsvarer
6 Gruppemeddelelse
7 Indstillinger
8 SOS-meddelelser
9 Hukommelsesstatus

6 Underholdning

1 Internettjenester
2 Medieboks
3 JAVA-verden

7 Kalender

1 Nyt notat
2 Kalender
3 Huskeseddel
4 Ur
5 Alarm
6 Lommeregner
7 Omregner
8 Tæller
9 Stopur

8 Kamera

1 Tag og send
2 Mine fotografier
3 Slet alle
4 Indstillinger
5 Hukommelsesstatus

9 Telefonindstillinger

1 Skærm
2 Hilsen
3 Sprog
4 Flightmode
5 Sikkerhed

9 Telefonindstillinger

6 Autogenkald
7 Stemmeklarhed
8 Vilkårlig svartast
9 Automatisk tastaturlås
10 Nulstil indstillinger

Tryk på <**Tlf.bog**> i inaktiv tilstand.

Telefonbog

1 Find navn
2 FDN-liste
3 Tilføj post
4 Hurtigopkaldsliste
5 Eget nummer
6 Grupper
7 Styrefunktioner
8 Global telefonbog[1]

1. Er kun tilgængelig, hvis dette understøttes af SIM-kortet.

Udpakning

Kontroller, at du har alle dele

- Telefon
- Oplader
- Batteri
- Brugervejledning

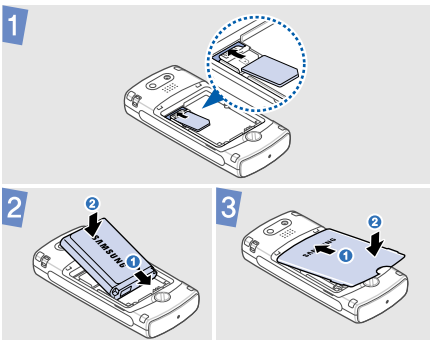
Du kan købe forskelligt tilbehør hos din lokale Samsung-forhandler.

Æskens indhold og tilbehør fra din Samsung-forhandler afhænger af, hvilket land du bor i og din tjenesteudbyder.

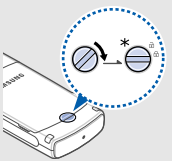
Kom godt i gang

De første trin i brug af telefonen

Samle og oplade telefonen

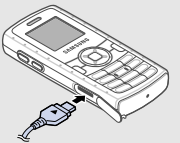


4



* Se advarslen.

5



Til stikkontakt

- Telefonen er vand- og støvafvisende, når alle rum er tæt lukkede, og skruen på batterilåget er strammet.
- Brug ikke neglene til at løsne skruen. Brug i stedet en mønt eller en skruetrækker.
- Telefonen er ikke vandtæt, og følgende forholdsregler skal overholdes for ikke at beskadige telefonen:

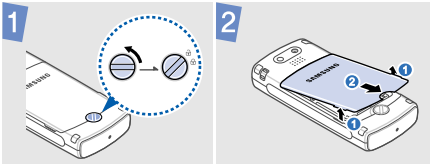
- Telefonen må ikke nedsænkes i vand.
- Telefonen må ikke udsættes for højt vandtryk.

- Telefonen må ikke udsættes for saltvand eller ioniseret vand.
- Hvis telefonen bliver våd, skal den tørres af med en ren tør klud. Undgå at sætte telefonen i nærheden af ting, der ikke må blive våde.

- Når du har brugt høretelefonerne eller ladet telefonen op, skal du sørge for at låget til multifunktionsstikket er lukket tæt.

- Hold altid låget til multifunktionsstikket og skruen ren og undgå at beskadige dem.

Tage låget til batteriet af



Tænde/slukke

Tænd telefonen	1. Hold [☎] nede. 2. Indtast PIN-koden, hvis det er nødvendigt, og tryk på <**OK**>. 3. Hvis tid og dato vises, skal du trykke på funktionstasten <**Ja**>, og indstille tid og dato ved at følge vejledningen på skærmen.
Sluk telefonen	Hold [☎] nede.

Telefonens udseende

Set forfra

Set bagfra

Du kan låse tastaturet, så telefonens funktioner ikke aktiveres, hvis du kommer til at trykke på en tast ved en fejl. I inaktiv tilstand: Hold [*] nede, og tryk på <**Ja**>. Tastaturet låses op ved først at trykke på <**Lås op**> og derefter på [*].

Taster og ikoner

Taster

Udfører den funktion, der vises nederst på skærmen.

I inaktiv tilstand: Giver direkte adgang til følgende menuer:

- Op: **Kamera**; **Tag og send**, når den holdes nede
- Ned: **Kalender**
- Venstre: **Opret** i **Tekstmeddelelse**
- Højre: **Bluetooth**

I menutilstand: Ruller gennem menufunktioner.

I inaktiv tilstand: Starter browseren.

I menutilstand: Vælger den markerede funktion eller bekræfter en indtastning.

Aktiverer eller deaktiverer højtalerfunktionen under et opkald.

Sletter tegn på skærmen.

I menutilstand: Skifter til det foregående niveau.

Holdes nede i inaktiv tilstand for at slå blitzen til og fra.

Bruges til at foretage eller besvare opkald.

I inaktiv tilstand: Henter nummeret på det seneste udgående, ubesvarede eller indgående opkald.

Holdes nede for at tænde og slukke telefonen.

Afslutter et opkald.

I menutilstand: Annullerer indtastninger og skifter til inaktiv tilstand.

Bruges til at indtaste tal, bogstaver og specialtegn.

I inaktiv tilstand: Hold [**1**] nede for at få adgang til telefonsvareren. Tryk på [**0**], og hold den nede for at indtaste en international landekode.

Indtaster specialtegn eller udfører specialfunktioner.

I inaktiv tilstand: Tryk på [#], og hold den nede for at slå Lydløs tilstand til og fra. Tryk på [*], og hold den nede for at indsætte en pause i et nummer.

Indstiller telefonens lydstyrke.

Ikoner

Følgende ikoner vises muligvis på skærmens øverste linje for at angive telefonens status. Ikonerne på skærmen afhænger af dit land eller din tjenesteudbyder.

	Signalstyrke
	Igangværende opkald
	Uden for netværkets dækningsområde eller i Flightmodetilstand
	Alarm indstillet
	SOS-funktion aktiveret
	Ny meddelelse: • : SMS eller push-meddelelse • : Telefonsvarer • : MMS
	Viderestilling slået til
	Bluetooth er aktiv
	Bluetooth-høretelefon eller håndfrit bilsæt er tilsluttet
	GPRS-netværk
	Hjemmezone
	Arbejdszone
	Lydløs tilstand
	Ringetype: • Ingen: Melodi • : Vibrator • : Vibrator derefter melodi
	Batteriniveau

Åbne menufunktioner

Vælg en funktion	1. Tryk på den ønskede funktionstast. 2. Tryk på navigationstasterne for at gå til den næste eller forrige funktion. 3. Tryk på <**Vælg**>, <**OK**> eller [**OK**] for at bekræfte den viste eller markerede funktion. 4. Tryk på <**Tilbage**> for at gå et niveau op. Tryk på [☎] for at vende tilbage til inaktiv tilstand.
Brug menunumre	Tryk på de taltaster, der svarer til den ønskede funktion.

Indtaste tekst

Skift indtastningstilstand	• Tryk på den højre funktionstast for at skifte indtastningstilstand. • Tryk på [*], og hold den nede for at skifte til symboltilstand. • Tryk på [#], og hold den nede for at skifte til taltilstand.

ABC-tilstand	Sådan indtastes et ord: Tryk på en tast, indtil det ønskede tegn vises på skærmen.
T9-tilstand	Sådan indtastes et ord: 1. Tryk på [**2**] til [**9**] for at starte indtastningen af et ord. 2. Indtast hele ordet, før du redigerer eller sletter tegn. 3. Når ordet vises korrekt, skal du trykke på [**#**] for at indsætte et mellemrum. Eller tryk på [**0**] for at få vist alternative ordvalg.

Taltilstand	Tryk på de taster, der svarer til de ønskede cifre.
Symboltilstand	Tryk på de taster, der svarer til de ønskede symboler.
Andet	• Tryk på [**1**] for at bruge tegnsætning eller specialtegn. • Tryk på [*] for at skifte mellem T9-tilstand og store og små bogstaver. • Tryk på [**#**] for at indsætte et mellemrum. • Tryk på navigations-tasterne for at flytte markøren.

- Tryk på [**C**] for at slette et tegn ad gangen.
- Tryk på [**C**], og hold den nede for at slette alle tegn på skærmen.

Tilpasse telefonen

Sprog

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Telefonindstillinger** → **Sprog** → **Tekstsprog**.
2. Vælg et sprog.

Ringetone

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Lydindstillinger** → **Indgående opkald** → **Standardringetoner**.
2. Vælg en ringetone.
3. Tryk på <**Ja**>.

Lydstyrke for tastetoner

I inaktiv tilstand: Tryk på [Lydstyrke] for at justere tastaturets lydstyrke.

Baggrund i inaktiv tilstand

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Telefonindstillinger** → **Skærm** → **Baggrund**.
2. Vælg en billedkategori.
3. Vælg et billede.
4. Tryk på <**Ja**>.

Lydløs tilstand

Du kan skifte til Lydløs tilstand for ikke at forstyrre andre.
I inaktiv tilstand: Tryk på [**#**], og hold den nede.

Telefonlås

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Telefonindstillinger** → **Sikkerhed** → **Telefonlås**.
2. Vælg **Aktiver**.
3. Indtast en ny fire- til ottecifret adgangskode, og tryk på <**OK**>.
4. Indtast den nye adgangskode igen, og tryk på <**OK**>.

Mere end en telefon

Begynd med opkaldsfunktioner, kamera, browser og andre særlige funktioner

Foretage og besvare opkald

Foretag et opkald

1. I inaktiv tilstand: Indtast områdenummer og telefonnummer.
2. Tryk på [ ].
   Tryk på [Lydstyrke] for at justere lydstyrken.
3. Tryk på [ ] for at afslutte opkaldet.

Besvar et opkald

1. Tryk på [ ], når telefonen ringer.
2. Tryk på [ ] for at afslutte opkaldet.

Brug højtaler-funktionen

Tryk på [ ] under et opkald for at slå højtaleren til.

Tryk på [ ] igen for at skifte tilbage.

Foretag et konference-opkald

1. Ring til den anden deltager under et opkald.
   Det første opkald sættes på hold.
2. Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Føj til konference**.

3. Gentag trin 1 og 2 for at tilføje flere deltagere.
4. Under et konferenceopkald:
   - Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Opdel** for at føre en privat samtale med en deltager.
   - Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Slet** for at droppe en deltager.
5. Tryk på [☎] for at afslutte konferenceopkaldet.

Bruge kameraet

Tag et billede

1. I inaktiv tilstand: Tryk på [Op], og hold den nede.
2. Peg objektivet mod motivet, og udfør ønskede justeringer.
3. Tryk på [**OK**] for at tage et billede. Billedet gemmes automatisk.
4. Tryk på [**C**] for at tage et nyt billede.

Få vist et billede

1. I inaktiv tilstand: Tryk på [Op], og vælg **Mine fotografier**.
2. Vælg det ønskede billede.

Lytte til FM-radio

Lyt til radio

1. Sæt stikket fra det medfølgende høretelefon i multifunktionsstikket på telefonen.
2. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Programmer** → **FM-radio**.
3. Tryk på [**OK**] for at tænde for radioen.
4. Hold [Venstre] eller [Højre] nede for at finde tilgængelige stationer.
5. Tryk på [**OK**] for at slukke radioen.

Gem radio-stationer

Ved automatisk indstilling:

Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Selvindstilling** på radioskærmen. De tilgængelige radiostationer gemmes automatisk.

Ved manuel indstilling:

1. Tryk på [Venstre] eller [Højre] på radioskærmen for at vælge den ønskede station.
2. Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Tilføj**.
3. Indtast stationens navn, og tryk på <**OK**>.
4. Tryk på <**OK**>.

Browse på internettet

Start browseren

I inaktiv tilstand: Tryk på [**OK**]. Tjenesteudbyderens hjemmeside åbnes.

Naviger på internettet

- Tryk på [Op] eller [Ned] for at rulle gennem punkter i browseren.
- Tryk på <**Vælg**>, <✓> eller [**OK**] for at vælge et punkt.
- Hvis du vil skifte til den forrige side, skal du trykke på <**Tilbage**> eller [**C**].
- Hvis du vil vende tilbage til startsiden, skal du holde [**C**] nede.
- Tryk på [**#**] for at få adgang til browserfunktioner.

Bruge Telefonbog

Tilføj en kontakt-person

Til telefonens hukommelse:

1. I inaktiv tilstand: Indtast et telefonnummer, og tryk på <**Gem**>.
2. Vælg **Telefon** → en nummertype.
3. Indtast et navn, og tryk på <**Gem**>.
4. Angiv flere kontaktoplysninger.
5. Tryk på [☎], når du er færdig.

Til SIM-kortet:

1. I inaktiv tilstand: Indtast et telefonnummer, og tryk på <**Gem**>.

2. Vælg **SIM-kort** eller **SIM (FDN)**.
3. Indtast et navn, og tryk på <**Gem**>.
4. Indtast en hukommelses-placering, og tryk på <**Gem**>.
5. Tryk på [☎], når du er færdig.

Find en kontakt-person

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Tlf.bog**>, og vælg **Find navn**.
2. Indtast de første bogstaver i navnet.
3. Vælg en kontaktperson.
4. Rul til et nummer, og tryk på [↷] for at ringe op.

Sende meddelelser

Send en SMS

1. Tryk på [Venstre] i inaktiv tilstand.
2. Indtast meddelelsesteksten, og tryk på [**OK**].
3. Vælg en tom placering.
4. Indtast modtagerens nummer, og tryk på <**OK**>.
5. Tryk på <**Send**> for at sende meddelelsen.

Send en MMS

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Meddelelser** → **Multimediemeddelelse** → **Opret**.
2. Vælg **Emne**.

3. Indtast et emne for meddelelsen, og tryk på <**Gem**>.
4. Vælg **Billede**, og tilføj et billede.
5. Vælg **Lyd**, og tilføj et lydklip.
6. Vælg **Meddelelse**.
7. Indtast meddelelsesteksten, og tryk på [**OK**].
8. Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Send**.
9. Vælg en tom placering → en funktion.
10. Indtast modtagerens nummer eller e-mail-adresse, og tryk på <**OK**>.
11. Tryk på <**Send**> for at sende meddelelsen.

Vise meddelelser

Få vist en SMS

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Meddelelser** → **Tekstmeddelelse** → **Indgående**.
2. Vælg en SMS.

Få vist en MMS

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Meddelelser** → **Multimediemeddelelse** → **Indgående**.
2. Vælg en MMS.

Bruge Bluetooth

Din telefon indeholder Bluetooth-teknologi, der gør det muligt at oprette en trådløs forbindelse mellem telefonen og andre Bluetooth-enheder og udveksle data, tale håndfrit eller fjernstyre telefonen.

Aktiver Bluetooth

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Programmer** → **Bluetooth** → **Slå Bluetooth til/fra** → **Til**.
2. Vælg **Min telefons synlighed** → **Til**, så andre enheder kan finde din telefon.

Søg efter og par med en Bluetooth-enhed

1. I inaktiv tilstand: Tryk på <**Menu**>, og vælg **Programmer** → **Bluetooth** → **Mine enheder** → **Søgning efter en ny enhed**.
2. Vælg en enhed.

3. Indtast en Bluetooth PIN-kode eller eventuelt den anden enheds Bluetooth PIN-kode, og tryk på <**OK**>. Hvis ejeren af den anden enhed indtaster samme kode, gennemføres parringen.

Send data

1. Åbn et program, f.eks. **Telefonbog** eller **Medieboks**.
2. Vælg det objekt, som du vil sende.
3. Tryk på <**Funkt**>, og vælg **Send via Bluetooth**.
4. Søg efter og vælg en enhed.
5. Indtast en PIN-kode for Bluetooth-enheden, hvis det er nødvendigt, og tryk på <**OK**>.

Modtag data

1. Indtast PIN-koden for Bluetooth-enheden, hvis det er nødvendigt, og tryk på <**OK**>.
2. Tryk på <**Ja**> for at bekræfte, at du vil modtage.

Menufunktioner

Alle menufunktioner

Dette afsnit giver en kort oversigt over telefonens menufunktioner.

Telefonbog

Menu	Beskrivelse
Find navn	Søg efter kontakt-oplysninger i Telefonbog.
FDN-liste	Opret en liste over kontaktpersoner i FDN-tilstand (Fixed Dialling Number). Telefonen tillader kun udgående opkald til bestemte telefonnumre, hvis dette understøttes af SIM-kortet.
Tilføj post	Føj en ny kontaktperson til Telefonbog.
Hurtigopkaldsliste	Opret hurtigopkalds-numre for de numre, som du ringer mest til.
Eget nummer	Få vist dine telefon-numre, eller giv de enkelte numre et navn.

Menu	Beskrivelse
Grupper	Opret en liste over opkaldsgrupper for at organisere dine kontaktpersoner.
Styrefunktioner	Kopier alle kontaktpersoner på SIM-kortet til telefonens hukommelse, eller slet alle kontaktpersoner i Telefonbog. Du kan også få vist hukommelses-oplysninger for kontaktpersoner i Telefonbog.
Global telefonbog	Få vist tjeneste-udbyderens SDN-liste (Service Dialling Number), hvis dette understøttes af SIM-kortet.

Opkaldsfunktioner

Menu	Beskrivelse
Ubesvarede opkald, Indgående opkald, Udgående opkald	Få vist de seneste udgående, indgående eller ubesvarede opkald.
Slet alle	Slet alle registreringer i opkaldsloggen for hver opkaldstype.

Menu	Beskrivelse
Opkaldsvarighed	Få vist tiden for udgående og indgående opkald.
Opkaldspriser	Få vist prisen for dine opkald, hvis dette understøttes af SIM-kortet.

Netværkstjenester

Menu	Beskrivelse
Viderestilling af opkald	Indstil telefonen til at viderestille indgående opkald til et nummer, som du vælger.
Spærring af opkald	Indstil telefonen til at begrænse opkald.
Banke på	Indstil telefonen til at gøre dig opmærksom på et indgående opkald under et andet opkald.
Valg af netværk	Vælg det netværk, der skal bruges ved roaming uden for dit eget net, eller vælg automatisk et netværk.
Vis nummer	Indstil telefonen til at skjule dit telefonnummer fra den person, som du ringer op til.
Aktiv linje	Vælg den linje, som du brugte, hvis dette understøttes af dit SIM-kort.

Programmer

Menu	Beskrivelse
Diktafon	Optag stemmenotater og lyde.
FM-radio	Lyt til musik eller nyheder via telefonens FM-radio.
Bluetooth	Opret en trådløs forbindelse mellem telefonen og andre Bluetooth-enheder.
SIM-AT	Brug forskellige ekstratjenester, der udbydes af tjeneste-udbyderen. Denne menu findes muligvis med et andet navn, dette afhænger af dit SIM-kort.

Lydindstillinger

Menu	Beskrivelse
Indgående opkald	Skift lydindstillinger for indgående opkald.
Meddelelser	Skift lydindstillinger for indgående meddelelser efter meddelelsestype.
Tænd/sluk	Indstil din telefon til at sige en lyd, når den tændes eller slukkes.
Forbindelsestone	Indstil telefonen til at sige en lyd, når et opkald har forbindelse til systemet.
Tastaturtone	Vælg den tone, der skal lyde, når du trykker på en tast.

Menu	Beskrivelse
Minutsignal	Indstil telefonen til at bippe hvert minut under et udgående opkald for at minde dig om opkaldets varighed.
Lydløs tilstand	Angiv, hvordan telefonen skal gøre dig opmærksom på en bestemt begivenhed i Lydløs tilstand.
Alarm ved opkald	Indstil telefonen til at gøre dig opmærksom på en ny meddelelse, eller når en alarm udløber under et opkald.

Meddelelser

Menu	Beskrivelse
Tekstmeddelelse, Multimedie-meddelelse → Opret	Opret og send en SMS eller MMS.
Tekstmeddelelse, Multimedie-meddelelse → Indgående, Udgående, Udkast, Min mappe	Åbn indgående, udgående og gemte meddelelser og meddelelser, der ikke kunne sendes.
Tekstmeddelelse → Skabeloner til humørikon	Færdige skabeloner eller ofte brugte humørikon.

Menu	Beskrivelse
Tekstmeddelelse, Multimedie-meddelelse → Slet alle	Slet meddelelser i enkelte meddelelses-bakker eller alle på én gang.
Push-meddelelse	Skift indstillinger for tjenesten, og åbn eller slet push-meddelelse.
Meddelelses-skabeloner	Opret og brug skabeloner til ofte brugte meddelelser eller sætninger.
Telefonsvarer	Gem nummeret på telefonsvareren, og få adgang til meddelelser.
Gruppemeddelelse	Skift indstillinger for tjenesten, og åbn gruppemeddelelse.

Menu	Beskrivelse
Indstillinger	Indstil forskellige funktioner for meddelelsestjenester.
SOS-meddelelser	Angiv indstillinger for afsendelse og modtagelse af en SOS-meddelelse. Du kan sende en SOS-meddelelse ved at trykke 4 gange på [Lydstyrke], når tastaturet er låst.
Hukommelses-status	Få vist oplysninger om den aktuelt brugte hukommelse.

Underholdning

Menu	Beskrivelse
Internettjenester	Opret forbindelse til netværket, og indlæs udbyderens startside.
Medieboks → Mine fotografier, Overførte billeder, Mine lyde	Åbn mediefiler, der er gemt i telefonens hukommelse.
Medieboks → Slet alle	Slet filer i hver mappe.
Medieboks → Hukommelses-status	Få vist oplysninger om den aktuelt brugte hukommelse.
JAVA-verden	Få adgang til Java-spil og -programmer.

Kalender

Menu	Beskrivelse
Nyt notat	Skriv notater om vigtige ting.
Kalender	Hold styr på din tidsplan.
Huskeseddel	Opret en liste over de opgaver, som du skal udføre.
Ur	Skift det klokkeslæt og den dato, der vises på telefonen. Du kan også indstille din lokale tidszone og finde ud af, hvad klokken er i andre dele af verden.

Menu	Beskrivelse
Alarm	Indstil en vækkealarm til at vække dig om morgenen, eller en alarm til at minde dig om en begivenhed på et bestemt tidspunkt.
Lommeregner	Udfør forskellige regnefunktioner.
Omregner	Foretag forskellige omregninger, f.eks. længde og temperatur.
Tæller	Angiv en tidsværdi, som telefonen skal tælle ned fra.
Stopur	Mål, hvor lang tid der er gået.

Kamera

Menu	Beskrivelse
Tag og send	Tag billeder i forskellige tilstande.
Mine fotografier	Åbn listen over de billeder, som du har taget.
Slet alle	Slet alle billeder på en gang.
Indstillinger	Indstil forskellige kamerafunktioner.
Hukommelses-status	Få vist oplysninger om den aktuelt brugte hukommelse.

Telefonindstillinger

Menu	Beskrivelse
Skærm → Baggrund	Vælg forskellige indstillinger for den inaktive skærm.
Skærm → Tid for baggrundslys	Vælg, hvor længe baggrundslyset og skærmen skal være tændt, når telefonen ikke bruges.
Skærm → Lysstyrke	Juster skærmens lysstyrke, så den kan aflæses under forskellige lysforhold.
Skærm → Kontrast	Juster skærmens kontrast.
Skærm → Skriftfarve ved opkald	Vælg en farve for de tal, der indtastes under et opkald.
Hilsen	Indtast den hilsen, der vises et kort øjeblik, når telefonen tændes.
Sprog	Vælg det sprog, der skal vises på skærmen og under indtastning af tekst.
Flightmode	Slå telefonen over på Flightmode, hvor de funktioner, som kræver forbindelse til telefonnettet, er slået fra.

Menu	Beskrivelse
Sikkerhed → PIN-kontrol	Aktiver din PIN-kode for at beskytte SIM-kortet mod uautoriseret brug.
Sikkerhed → Skift PIN-kode	Skift PIN-koden.
Sikkerhed → Telefonlås	Aktiver din adgangskode for at beskytte telefonen mod uautoriseret brug.
Sikkerhed → Skift adgangskode	Skift telefonens adgangskode.
Sikkerhed → Beskyttelse	Lås adgangen til kontaktpersoner, opkaldslister, meddelelser og filer.

Menu	Beskrivelse
Sikkerhed → SIM-lås	Indstil telefonen til kun at fungere med det aktuelle SIM-kort ved at oprette en adgangskode til SIM-låsen.
Sikkerhed → FDN-tilstand	Indstil telefonen til at begrænse opkald til nogle bestemte telefonnumre, hvis dette understøttes af SIM-kortet.
Sikkerhed → Skift PIN2-kode	Skift den aktuelle PIN2-kode, hvis det understøttes af SIM-kortet.

Menu	Beskrivelse
Sikkerhed → Tyverisporing	Indstil telefonen til at sende den forudindstillede sporingsmeddelelse til din familie eller venner, når nogen forsøger at bruge telefonen med et andet SIM-kort. Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig på grund af andre funktioner, der understøttes af din tjenesteudbyder.
Autogenkald	Indstil telefonen til at foretage genkald til et nummer, der ikke svarer, op til 10 gange.
Stemmeklarhed	Fjern udefra kommende støj, og øg lydkvaliteten, så din stemme høres klart og tydeligt.
Vilkårlig svartast	Gør det muligt at besvare indgående opkald ved at trykke på en vilkårlig tast, undtagen [☎].
Automatisk tastaturlås	Indstil telefonen til automatisk at låse tastaturet, når skærmen slukkes.
Nulstil indstillinger	Nulstil de indstillinger, som du har ændret på telefonen.

Oplysninger om sundhed og sikkerhed

SAR-godkendelse

Denne telefon overholder Den Europæiske Unions (EU) grænseværdier for radiobølger.

Din mobiltelefon indeholder en radiosender og -modtager. Den er udviklet og fremstillet til at overholde grænseværdierne for RF-energi i henhold til EU-Rådets anbefalinger. Disse grænseværdier er en del af et sæt omfattende retningslinjer, og udgør de tilladte niveauer for befolkningens eksponering for RF-energi. Retningslinjerne er udarbejdet af uafhængige, videnskabelige organisationer gennem regelmæssig og grundig evaluering af videnskabelige undersøgelser. Grænseværdierne indeholder en bred sikkerhedsmargin, der garanterer sikker brug for alle personer, uanset alder og helbred.

Eksponeringsstandarden for mobiltelefoner bygger på måleenheden SAR (Specific Absorption Rate). EU's anbefalede grænseværdi for SAR er 2.0 W/kg.[1]

Den højeste SAR-værdi for denne model er 0.288 W/kg.

SAR-test udføres i almindelige brugssituationer, hvor telefonen sender med det højest tilladte effektniveau på alle de afprøvede frekvensbånd. Selvom SAR måles ved det højest godkendte effektniveau, kan telefonens faktiske SAR-niveau ligge betydeligt under maksimumværdien. Dette skyldes, at telefonen er udviklet til at kunne bruge flere effektniveauer, så telefonen kun netop bruger den effekt, der er nødvendig for at etablere forbindelse til netværket. Jo tættere du er på en sendestation, jo lavere er telefonens udgangseffekt.

1. SAR-grænsen for mobiltelefoner til forbrugere er 2.0 watt pr. kilo (W/kg) som et gennemsnit fordelt på 10 gram kropsvæv. Grænseværdien indeholder en bred sikkerhedsmargin for at yde brugerne ekstra sikkerhed og for at kompensere for eventuelle unøjagtigheder i målingerne. SAR-værdierne varierer, afhængigt af de nationale oplysningskrav og det bånd, der anvendes på netværket.

Før en ny telefonmodel kan sælges på konsumentmarkedet, skal det dokumenteres, at den overholder EU's R&TTE-direktiv. Et af direktivets centrale formål er at beskytte brugerens og andre personers sundhed og sikkerhed.

Forholdsregler i forbindelse med brug af batterier

- Brug aldrig en oplader eller et batteri, der er beskadiget.
- Batteriet må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Hvis du bruger telefonen i nærheden af netværkets sendestation, bruger den mindre strøm. Tale- og standbytiden påvirkes i høj grad af signalstyrken på mobilnettet og de parametre, som netværksoperatøren har angivet.
- Batteriets opladningstid afhænger af, hvor meget strøm der er tilbage på batteriet og den type batteri og oplader, der bruges. Batteriet kan lades op og bruges hundredvis af gange, men det bliver efterhånden slidt.

  Når driftstiden (tale- og standbytiden) bliver betydelig kortere end normalt, bør der købes et nyt batteri til telefonen.
- Et fuldt opladt batteri, der ikke bruges, aflades med tiden.
- Brug kun godkendte batterier, og oplad kun batteriet med en oplader godkendt af Samsung. Når opladeren ikke bruges, skal den trækkes ud af stikket. Lad ikke batteriet være sluttet til opladeren i mere end en uge, da overopladning kan forkorte batteriets levetid.
- Ekstreme temperaturer påvirker batteriets opladningsevne: Det skal muligvis først køles ned eller varmes op.
- Opbevar ikke batteriet på varme eller kolde steder, f.eks. i en bil om sommeren eller om vinteren, da dette reducerer batteriets kapacitet og levetid. Forsøg altid at opbevare batteriet ved stuetemperatur. En telefon med et varmt eller koldt batteri fungerer muligvis ikke, selvom batteriet er ladet op. Især Li-ion-batterier påvirkes af temperaturer under 0° C (32° F).

- Batteriet må ikke kortsluttes. Der kan opstå utilsigtet kortslutning, når en metalgenstand (mønt, klips eller pen) skaber direkte forbindelse mellem batteriets plus- og minuspol (batteriets metalstrimler), hvis du f.eks. opbevarer et ekstra batteri i lommen eller i en taske. Hvis du kortslutter polerne, kan batteriet, eller det objekt, som forårsager kortslutningen, tage skade.
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne i dit lokalområde. Batterier skal afleveres på en genbrugsstation og kan eksplodere vis de kommer i kontakt med åben ild.

Trafiksikkerhed

Din mobiltelefon er et effektivt hjælpemiddel, der gør det muligt at kommunikere med andre stort set, hvor som helst og når som helst. Men der følger et vigtigt ansvar med fordelene ved mobiltelefoner – et ansvar, som alle brugere skal leve op til.

Under bilkørsel skal du først og fremmest koncentrere dig om kørslen. Hvis du bruger telefonen, mens du kører, skal du overholde gældende regler for brug af mobiltelefoner i det pågældende område eller land.

Driftsmiljø

Husk at overholde de regler, der gælder i visse områder, og sluk altid telefonen, når det er forbudt at bruge den, eller når der er risiko for forstyrrelser eller anden fare.

Før du slutter telefonen eller tilbehøret til andet udstyr, skal du læse sikkerhedsanvisningerne i udstyrets brugervejledning omhyggeligt. Ikke-kompatible produkter må ikke tilsluttes telefonen.

Som med andet mobilt radioudstyr anbefales det, at udstyret kun anvendes i normal brugsstilling (holdes op til øret med antennen pegende over skulderen) for at opnå tilfredsstillende ydeevne og af hensyn til din og andres sikkerhed.

Elektronisk udstyr

I dag er det meste elektroniske udstyr beskyttet mod RF-signaler. Noget elektronisk udstyr er dog muligvis ikke beskyttet mod RF-signaler fra din mobiltelefon. Kontakt producenten for at finde alternativer.

Pacemakere

Pacemaker-producenter anbefaler, at der holdes en sikkerhedsafstand på mindst 15 cm mellem mobiltelefoner og pacemakere for at undgå forstyrrelser i pacemakeren. Anbefalingerne bekræftes af uafhængige undersøgelser og anbefalinger fra WTR-programmet (Wireless Technology Research). Hvis du har mistanke om, at der opstår forstyrrelser, skal du omgående slukke for telefonen.

Høreapparater

Nogle digitale mobiltelefoner kan forårsage forstyrrelser i høreapparater. Hvis der opstår forstyrrelser, skal du kontakte producenten af høreapparatet for at finde alternativer.

Andet medicinsk udstyr

Hvis du bruger andet medicinsk udstyr, skal du kontakte producenten af dette udstyr for at finde ud af, om det er beskyttet mod udefrakommende RF-energi.

Din læge kan muligvis hjælpe dig med at få de nødvendige oplysninger.

Sluk for telefonen på hospitaler og lignende steder, hvor der skiltes med at brugen af mobiltelefoner frabedes.

Køretøjer

RF-signaler kan påvirke de elektroniske kredsløb i køretøjer, hvis disse ikke er installeret eller beskyttet korrekt. Spørg producenten eller forhandleren, om der kan være problemer.

Du bør også kontakte producenten af eventuelt udstyr, der efterfølgende er installeret i dit køretøj.

Forbudsskilte

Sluk for telefonen på steder, hvor der skiltes med, at telefonen skal være slukket.

Miljøer med eksplosionsfare

Sluk for telefonen i områder med eksplosionsfare, og overhold alle skilte og anvisninger. I sådanne områder kan en gnist forårsage en eksplosion eller brand, hvilket kan føre til personskade eller dødsfald.

Det anbefales, at telefonen slukkes i forbindelse med tankning (på servicestationer og lignende). Reglerne for brug af radioudstyr bør altid overholdes i forbindelse med brændstofdepoter (brændstofopbevarings- og distributionsområder), kemiske anlæg, eller hvor der udføres sprængninger.

Skiltningen på steder, hvor der er eksplosionsfare, er ofte utilstrækkelig. Det kan være under dæk på skibe, i kemiske transport- eller opbevaringsanlæg, på køretøjer, der bruger flydende gasolie, f.eks. propan eller butan, i områder, hvor luften indeholder kemikalier eller partikler, f.eks. korn, støv eller metalstøv, og alle andre steder, hvor du normalt bliver bedt om at slukke for motoren på dit køretøj.

Nødopkald

Som alle andre mobiltelefoner bruger denne telefon radiosignaler, trådløse og faste netværk samt brugerprogrammerede funktioner, og der kan derfor ikke garanteres forbindelse under alle forhold. Du bør derfor ikke alene stole på en mobiltelefon i forbindelse med livsvigtig kommunikation, f.eks. i situationer, hvor der er brug for lægehjælp.

Husk, at telefonen skal være tændt, og du skal opholde dig i et område med god signalstyrke, for at du kan foretage eller modtage opkald. Det er ikke muligt at foretage nødopkald på alle mobilnetværk, eller når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er i brug. Spørg den lokale tjenesteudbyder.

Sådan foretages et nødopkald:

1. Tænd telefonen, hvis den er slukket.
2. Indtast det nødopkaldsnummer, der gælder for det land, som du befinder dig i. Nummeret varierer, afhængigt af, i hvilket land du befinder dig.
3. Tryk på [ ].

Hvis bestemte funktioner er slået til, f.eks. opkaldsspærring, skal disse muligvis slås fra, før du kan foretage et nødopkald. Yderligere oplysninger findes i dette dokument, eller kontakt den lokale udbyder.

Andre vigtige sikkerhedsoplysninger

- Telefonen bør kun repareres eller installeres i et køretøj af kvalificeret personale. Forkert installation eller service kan være farlig og ugyldiggøre eventuelle garantier, der gælder for udstyret.
- Kontroller med jævne mellemrum, at alt udstyr til mobiltelefonen i dit køretøj er monteret og fungerer korrekt.
- Brandbare væsker, gasser eller sprængfarligt materiale må ikke opbevares eller transporteres i samme rum som telefonen, dens dele eller tilbehør.

- Hvis køretøjet er udstyret med en airbag, skal du være opmærksom på, at den aktiveres med stor kraft. Anbring ikke objekter, f.eks. installeret eller bærbart udstyr til mobiltelefonen, i området over airbaggen eller i det område, hvor airbaggen pustes op. Hvis mobiltelefonen eller dens udstyr ikke er installeret korrekt, når airbaggen aktiveres, kan der opstå alvorlig personskade.
- Sluk for telefonen, før du går om bord på et fly. Det kan være farligt og er ulovligt at bruge mobiltelefoner i fly, da dette kan påvirke flyets instrumenter.
- Manglende overholdelse af disse retningslinjer kan føre til suspension af eller forbud mod brug af telefontjenester og/eller sagsanlæg.

Vedligeholdelse

Din telefonen er et designprodukt af højeste kvalitet, der skal behandles forsigtigt. Nedenstående retningslinjer hjælper dig med at overholde garantien, så du kan få glæde af produktet i mange år.

- Telefonen, dens dele og tilbehør, skal opbevares utilgængeligt for små børn og kæledyr. De kan komme til at ødelægge den eller sluge små dele.
- Telefonen bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan reducere levetiden for elektronisk udstyr, beskadige batterierne og få nogle typer plast til at slå sig eller smelte.
- Telefonen bør ikke opbevares i kolde omgivelser. Når telefonen varmes op til normal driftstemperatur, kan der dannes kondens i telefonen, og dette kan skade telefonens elektroniske kredsløb.
- Telefonen bør ikke tabes og udsættes for stød eller kraftige vibrationer. Hård behandling kan ødelægge de elektroniske kredsløb.
- Du bør ikke rengøre telefonen med skrappe kemikalier, opløsningsmidler eller stærke rensemidler. Tør den af med en blød klud.
- Telefonen bør ikke males. Malingen kan tilstoppe og ødelægge de bevægelige dele og forhindre korrekt drift.

- Placer ikke telefonen i eller på varmegenererende udstyr, f.eks. en mikrobølgeovn, et komfur eller en radiator. Telefonen kan eksplodere, hvis den bliver for varm.
- Når telefonen eller batteriet bliver vådt, skifter vandskademærkatet inde i telefonen farve. Hvis det sker, dækkes reparationer ikke af producentens garanti, selvom garantien endnu ikke er udløbet.
- Hvis telefonen har kameralys eller lys, må det ikke bruges for tæt på øjnene af mennesker og dyr. Dette kan medføre øjenskader.
- Brug kun originalt Samsung tilbehør eller af Samsung godkendt tilbehør, uatoriseret tilbehør kan kan skade telefonen, og kan muligvis være i strid med loven om radioudstyr.
- Hvis telefonen, batteriet, opladeren eller tilbehør ikke fungerer korrekt, skal det bringes til den nærmeste autoriserede forhandler. Personalet på stedet vil hjælpe dig og sørge for en eventuel reparation.

SAMSUNG ELECTRONICS

Overensstemmelseserklæring (R&TTE)

Vi, **Samsung Electronics**

erklærer under eneansvar, at følgende produkt

GSM-mobiltelefonen: SGH-M110

som denne erklæring gælder for, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller andre regulative dokumenter.

Sikkerhed	**EN 60950-1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
Radio	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Vi erklærer hermed, at [alle væsentlige radiotest er udført, og at] ovennævnte produkt er i overensstemmelse med alle væsentlige krav i direktiv 1999/5/EC.

Overensstemmelsesvurderingen, der er anført i artikel 10 og nærmere beskrevet i bilag [IV**] i direktiv 1999/5/EC, er blevet udført under tilsyn af følgende myndigheder:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikationsmærke: 0168

CE 0168

Den tekniske dokumentation opbevares hos:

Samsung Electronics QA Lab.

og udleveres på anmodning.
(Repræsentant i EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.10.30 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(Udgivelsessted og dato) (Navn og underskrift fra bemyndiget person)

*** Dette er ikke adressen på Samsungs servicecenter. Adressen og telefonnummeret på Samsungs servicecenter findes på garantibeviset eller kan fås ved henvendelse til den forhandler, der solgte telefonen.**

* Indholdet i denne vejledning kan afvige fra det, der vises på telefonen. Dette afhænger af, hvilken software du har installeret og din tjenesteudbyder.
* Telefonen og dens tilbehør ser muligvis anderledes ud end på tegningerne i denne vejledning. Dette afhænger af dit land.

SAMSUNG ELECTRONICS

Behøver du hjælp eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på http://www.samsung.dk.

Klik på Support => Spørgsmål og svar, og vælg derefter produktgruppe og type.

Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-17143A
Danish. 01/2008. Rev. 1.0